

# Desfiles en West Bank (Algiers)

# Cómo utilizar la guía de Mardi Gras

# Servicios de tranvía durante la celebración Mardi Gras

# Calendario del desfile

# Tarifas

# Le Pass App Planifique. Juegue. Viaje

# Mardi Gras '25

**Krewe of NOMTOC**  
Sábado 1 de marzo a las 10:45 a. m.

**103-Gen Meyer Local:** No hay servicio a Algiers Point (Ferry)

Ningún servicio a lo largo de Gen Meyer Ave Bus funcionará desde Semmes St hasta Willy Terminal.

**105-Algiers Local:** Los autobuses no pasarán por Holiday Dr y Gen Meyer Ave durante el desfile.



Consulte el horario de los desfiles para identificar las fechas y horas de los desfiles, así como los desvíos del transporte público del día. Utilice el patrón de desvío (Uptown, Endymion, etc.) de cada desfile en la tabla de desfiles para determinar dónde abordar su autobús o tranvía. Durante los desfiles, planifique más tiempo para su viaje.

Los desvíos están sujetos a cambios. Visite [norta.com/servicealerts](http://norta.com/servicealerts) para conocer los desvíos y retrasos más actualizados.

Si necesita ayuda o tiene preguntas, comuníquese con **Rideline al 504-248-3900** o envíe un correo electrónico a [comments@norta.com](mailto:comments@norta.com).

## Información general sobre los desvíos

Todos los desvíos comienzan dos horas antes del inicio del desfile. Los desvíos estarán vigentes hasta que se despeje la ruta del desfile.

Los servicios de autobuses que no se vean afectados por los desfiles seguirán sus rutas habituales. Recuerde que el aumento del tráfico y los movimientos de peatones pueden retrasar una ruta de autobús, incluso si no hay un impacto directo debido a un desfile.

Los servicios de autobús y tranvía funcionarán según el horario de fin de semana el día de Mardi Gras. Para obtener más información sobre desvíos y demoras, visite [norta.com/mardigras](http://norta.com/mardigras).

## Ferry Canal-Algiers Point

El ferry de Algiers Point opera en horario extendido durante el Mardi Gras y funcionará a demanda durante las horas pico de tráfico.

Consulte [norta.com/servicealerts](http://norta.com/servicealerts) para obtener la información más actualizada sobre el ferry.

	Primer viaje		Último viaje	
	Algiers Pt.	Canal St.	Algiers Pt.	Canal St.
Saturday, Feb. 19	6:00 AM	6:15 AM	12:00 AM	12:15 AM
Saturday, Feb. 20	6:00 AM	6:15 AM	12:00 AM	12:15 AM
Friday, Feb. 21	6:00 AM	6:15 AM	12:00 AM	12:15 AM
Saturday, Feb. 22	6:00 AM	6:00 AM	12:00 AM	12:15 AM
Sunday, Feb. 23	6:00 AM	6:00 AM	9:30 PM	9:45 PM
Monday, Feb. 24	6:00 AM	6:15 AM	9:30 PM	9:45 PM
Tuesday, Feb. 25	6:00 AM	6:15 AM	9:30 PM	9:45 PM
Wednesday, Feb. 26	6:00 AM	6:15 AM	12:00 AM	12:15 AM
Thursday, Feb. 27	6:00 AM	6:15 AM	12:00 AM	12:15 AM
Friday, Feb. 28	6:00 AM	6:00 AM	12:00 AM	12:15 AM
Saturday, Mar. 1	6:00 AM	6:00 AM	12:00 AM	12:15 AM
Sunday, Mar. 2	6:00 AM	6:00 AM	12:00 AM	12:15 AM
Monday, Mar. 3	6:00 AM	6:00 AM	12:00 AM	12:15 AM

## Tranvía 12-St. Charles

Durante la temporada de Mardi Gras, del 21 de febrero al 4 de marzo, el servicio de tranvía solo funcionará desde S. Carrollton y S. Claiborne hasta St Charles y Napoleon.

El cambio de servicio comenzará nuevamente desde el 21 de febrero hasta el día de Mardi Gras y también operará desde S Carrollton y S Claiborne hasta St Charles y Napoleon. El último tranvía que circule por el centro saldrá de St Charles y Napoleon a las 3:00 p. m. hasta que el desfile salga de St Charles Ave. Se proporcionará un servicio de autobús para los servicios en la línea St. Charles. Los servicios de autobús de enlace operarán desde St Charles y Valence St hasta Loyola y Common. El servicio de transporte de enlace funcionará desde Loyola y Common hasta St Charles y Valence.

El servicio regular del tranvía de St Charles se reanudará el miércoles 5 de marzo a las 5:00 a. m.

## Tranvía 46-UPT/Rampart

El servicio de tranvía depende del desfile y la ruta.

## Tranvía 47-Canal-Cemeteries Tranvía 48-City Park/Museum

Durante la temporada de desfiles, el tranvía 47 brindará servicio desde el centro de transporte Cemeteries hasta Canal y Lasalle (Liberty).

El 48 circulará entre City Park y Canal y Lasalle (Liberty).

No habrá servicio de tranvía desde Canal y Lasalle (Liberty) hasta Canal St Ferry Terminal mientras los desfiles no hayan despejado Canal St.

## Tranvía 49-UPT/Riverfront

El servicio de tranvía solo funcionará desde Canal St Ferry Terminal hasta el French Market. A partir del jueves 27 de febrero, todos los servicios de tranvía de Canal serán sustituidos por autobuses. El servicio finalizará por completo el sábado al mediodía. El servicio regular de tranvía regresará el domingo 2 de marzo.

**¿Necesita ayuda?**  
Llame a Rideline al **504-248-3900**  
o envíe un correo electrónico a [comments@norta.com](mailto:comments@norta.com)

**SI VE ALGO DIGA ALGO**  
Informe cualquier actividad sospechosa al operador.

Krewe of Chewbacchus	Sábado	Feb 1	Marigny
Krewe Bohème	Viernes	Feb 14	French Quarter
Krewe du Vieux	Sábado	Feb 15	French Quarter
krewedelusion	Sábado	Feb 15	French Quarter
'tit Rex	Domingo	Feb 16	Marigny
Krewe of Nefertiti	Domingo	Feb 16	N.O. East
Krewe of Cork	Viernes	Feb 21	French Quarter
Krewe of Oshun	Viernes	Feb 21	Uptown
Krewe of Cleopatra	Viernes	Feb 21	Uptown
Legion of Mars	Sábado	Feb 22	Uptown
Krewe of Pontchartrain	Sábado	Feb 22	Uptown
Krewe of Choctaw	Sábado	Feb 22	Uptown
Krewe of Freret	Sábado	Feb 22	Uptown
Knights of Sparta/Spartan Society	Sábado	Feb 22	Uptown
Krewe of Pygmalion	Sábado	Feb 22	Uptown
Knights of Nemesis	Sábado	Feb 22	Chalmette
Krewe of Barkus	Domingo	Feb 23	French Quarter
Mystic Krewe of Femme Fatale	Domingo	Feb 23	Uptown
Krewe of Carrollton	Domingo	Feb 23	Uptown
Krewe of King Arthur	Domingo	Feb 23	Uptown
Mystic Krewe of Music	Lunes	Feb 24	Westbank
Culinary Queens of New Orleans	Martes	Feb 25	Westbank
Krewe of Druids	Miércoles	Feb 26	Uptown
Krewe of Alla	Miércoles	Feb 26	Uptown
Krewe of Nandi	Miércoles	Feb 26	Westbank
Knights of Babylon	Jueves	Feb 27	Uptown
Knights of Chaos	Jueves	Feb 27	Uptown
Krewe of Muses	Jueves	Feb 27	Uptown
Krewe of Bosom Buddies	Viernes	Feb 28	French Quarter
Krewe of Hermes	Viernes	Feb 28	Uptown
Krewe d'Etat	Viernes	Feb 28	Uptown
Krewe of Morpheus	Viernes	Feb 28	Uptown
Krewe of Iris	Sábado	Mar 1	Uptown
Krewe of Tucks	Sábado	Mar 1	Uptown
Krewe of NOMTOC	Sábado	Mar 1	Westbank
Krewe of Endymion	Sábado	Mar 1	Mid-City
Krewe of Okeanos	Domingo	Mar 2	Uptown
Krewe of Mid-City	Domingo	Mar 2	Uptown
Krewe of Thoth	Domingo	Mar 2	Uptown
Krewe of Bacchus	Domingo	Mar 2	Uptown
Krewe of Proteus	Lunes	Mar 3	Uptown
Krewe of Orpheus	Lunes	Mar 3	Uptown
Krewe of Zulu	Martes	Mar 4	Uptown
Krewe of Rex	Martes	Mar 4	Uptown
Krewe of Elks Orleans	Martes	Mar 4	Uptown
Krewe of Crescent City	Martes	Mar 4	Uptown

Fare Type	Autobús, tranvía y transbordador	Autobús y tranvía	Transbordador
Jazzy Pass de un día	\$3.00		
Pase Priority de un día (Ancianos/Discapacitados)	\$0.80		
Pase de jóvenes de un día	\$1.00		
Jazzy Pass de 3 días	\$8.00		
Jazzy Pass de 7 días	\$15.00		
Jazzy Pass de 31 días	\$45.00		
Priority Pass de 31 días (Ancianos/Discapacitados)	\$14.00		
Pase de jóvenes de 31 días	\$18.00		
Viaje de una vía*		\$1.25	
Viaje de un solo trayecto Priority* (Ancianos/Discapacitados)		\$0.40	
Viaje de un solo trayecto para jóvenes*		\$0.50	
Viaje Regional		\$6.00	
Viaje de un solo trayecto en transbordador			\$2.00
Viaje de un solo trayecto en transbordador para Ancianos/ Jóvenes/ Discapacitados			\$1.00
Niños de 5 años y menores	GRATIS	GRATIS	GRATIS

\*Las tarifas de viaje de un solo trayecto incluyen una transferencia de dos horas.

**Tarifas y Pases**  
Las tarifas están disponibles para su compra en la aplicación Le Pass ([norta.com/lepass](http://norta.com/lepass)), en persona en las instalaciones de la RTA en Canal Street, situadas en el 2817 de Canal Street, entre las 8:30 am y las 4:30 pm tarde, y en línea para su entrega en [norta.com/store](http://norta.com/store). Los pases también están disponibles en tiendas Walgreens selectas del área metropolitana. Consulte [norta.com/retailers](http://norta.com/retailers) para conocer las ubicaciones.

**Cambio en efectivo**  
Las máquinas expendedoras de billetes de autobús y tranvía aceptan billetes de hasta 20 dólares o fichas RTA y solo proporcionan cambio en forma de una tarjeta de cambio RTA válida para futuros viajes en RTA. No se realizan reembolsos en efectivo ni se proporciona cambio en efectivo en ningún modo de transporte de RTA. RTA recomienda encarecidamente el uso de la aplicación Le Pass o la aplicación Transit para comprar pases y tarifas para todos los modos de transporte.

- Información en tiempo real
- Pago móvil
- Planificación de viajes



## PARA MÁS INFORMACIÓN

Llame al **504-248-3900**

Envíe un mensaje de texto con **"Actualizaciones RTA"** al **41411**

Visite el sitio web [norta.com/service](http://norta.com/service)

Escanee el código QR para obtener la información más actualizada sobre los desvíos para el Super Bowl o visite [norta.com/mardigras](http://norta.com/mardigras)



# Desfiles en Uptown

## Desvíos del tranvía

**Tranvía 12-St. Charles:** El trayecto hacia el centro finalizará en Valance y St Charles y regresará a Uptown desde allí. El servicio de transporte trasladará a los pasajeros el resto del trayecto hasta el centro.

**47/48-Tranvía Canal:** El servicio finalizará en Lasalle (Liberty). No hay servicio desde Lasalle a Canal St Ferry Terminal.

**49-UPT/Riverfront:** Este servicio funcionará desde Canal St Ferry Terminal hasta French Market.

## Desvíos de autobús

**9-Broad/Napoleon:** El servicio finalizará en Dryades S. No habrá servicio al sur de Baronne hasta Tchoupitoulas St.

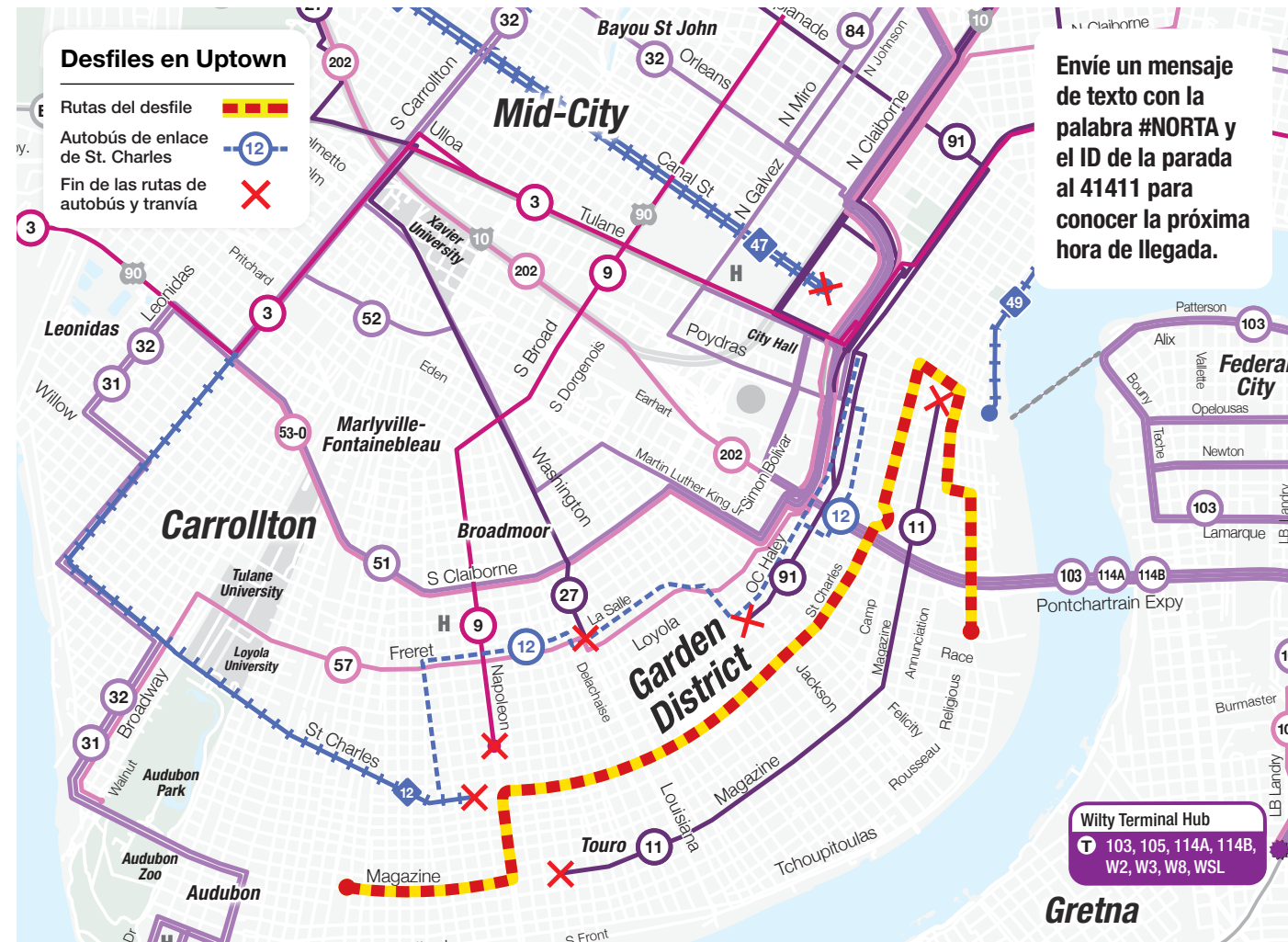
**11-Magazine:** El servicio terminará en Marengo cuando se dirija a Uptown (salida).

Cuando se dirija al centro (entrada), el servicio finalizará en Camp St y Poydras St. No habrá servicio desde Poydras hasta Main Library Hub ni hasta Canal St.

**27-Louisiana:** El servicio finalizará en Lasalle St y Louisiana Ave. No habrá servicio al sur de Loyola Ave hasta Tchoupitoulas St (Walmart).

**91-Jackson/Esplanade:** El servicio terminará en Simon Bolívar y Jackson Ave (entrada). No hay servicio entre Simon Bolívar y Walmart.

**SE ESPERAN RETRASOS EN TODAS LAS LÍNEAS HASTA QUE SE DESPEJEN LOS DESFILES.**



Todos los desvíos están sujetos a cambios. Los pasajeros deben consultar las alertas de servicio en [norta.com/mardigras](http://norta.com/mardigras), la aplicación Le Pass o llamar a Rideline al 504-248-3900 para conocer los cambios más recientes

# Desfiles en French Quarter y Marigny

## Krewe of Chewbacchus

Sábado 1 de febrero a las 7 p.m.

**8-St. Claude-Arabi y 80-Desire-Louisa:** No habrá servicio en St Claude Ave y Elysian Fields Ave hacia el río hasta que finalice el desfile. Los autobuses se desviarán utilizando el corredor N Claiborne Ave hasta que el desfile se despeje.

## Krewe Bohème

Viernes 14 de febrero a las 7 p.m.

Se esperan retrasos en el servicio durante el desfile en el **8-St. Claude-Arabi, 55-Elysian Fields, 80-Desire-Louisa y 91-Jackson-Esplanade.**

**8-Saint Claude-Arabi y 55-Elysian Fields:** Al alejarse del centro de la ciudad (salida), los autobuses se desviarán de Rampart y tomarán Basin hasta N Claiborne. Girarán a la derecha en N Claiborne y St Bernard y reanudarán su recorrido normal en Rampart/St Claude.

**80-Desire-Louisa:** Viajando hacia el río (entrada), la ruta finalizará en Elysian Fields y N Rampart. Al viajar de ida, el autobús tomará St Claude desde Elysian Fields y N Rampart a la ruta regular.

**91-Jackson-Esplanade:** Al viajar a Cemeteries (salida), el autobús se desviará de Rampart, tomando en su lugar Basin a N Claiborne hasta Esplanade Ave, reanudando la ruta normal.

## Krewe du Vieux and krewedelusion

Sábado 15 de febrero a las 6:30 p.m.  
Sábado 15 de febrero a las 7 p.m.

**46-UPT/Rampart:** Los tranvías circularán entre Union Passenger Terminal (UPT) y Canal en Lasalle.

**47/48-Tranvías de Canal:** Los tranvías finalizarán en Lasalle (Liberty). No hay servicio de tranvía por debajo de Bourbon hasta el río a lo largo de Canal St.

**49-UPT/Riverfront:** El servicio funcionará desde Canal St Ferry Terminal hasta French Market.

**80-Desire-Louisa:** Los autobuses finalizarán su recorrido en Elysian Fields y St Claude. No hay servicio al sur desde St Claude Ave hacia Decatur.

## Krewe of Cork

Viernes 21 de febrero a las 3 p.m.

Espera retrasos durante un desfile en la línea **55-Elysian Fields.**

## Krewe of Barkus

Domingo 23 de febrero a las 2 p.m.

Se esperan retrasos en el servicio durante el desfile en el **8-St. Claude-Arabi, 55-Elysian Fields y 91-Jackson-Esplanade.**

**46-UPT/Rampart:** Los tranvías circularán entre Union Passenger Terminal (UPT) y Canal en Lasalle.

**55-Elysian Fields:** Al alejarse del centro de la ciudad (salida), los autobuses se desviarán de Rampart y tomarán Basin hasta N Claiborne. Girarán a la derecha en N Claiborne y St Bernard y reanudarán su recorrido normal en Rampart/St Claude.

**91-Jackson-Esplanade:** Al viajar a Cemeteries (salida), el autobús se desviará de Rampart, tomando en su lugar Basin a N Claiborne hasta Esplanade Ave, reanudando la ruta normal.

**SE ESPERAN RETRASOS EN TODAS LAS LÍNEAS HASTA QUE SE DESPEJEN LOS DESFILES.**



# Desfile de Endymion, Sábado 1 de marzo

## Desvíos del tranvía

**Tranvía 12-St. Charles:** El trayecto hacia el centro finalizará en Valance y St Charles y regresará a Uptown desde allí. El servicio de transporte trasladará a los pasajeros el resto del trayecto hasta el centro.

**Tranvía 46-UPT/Rampart:** No funcionará.

**47/48-Tranvías de Canal:** A partir del jueves 27 de febrero, todos los servicios de tranvía de Canal serán sustituidos por autobuses. El servicio finalizará por completo el sábado al mediodía. El servicio regular de tranvía regresará el domingo 2 de marzo.

**Tranvía 49-UPT/Riverfront:** El tranvía prestará servicio desde French Market hasta Canal St Ferry Terminal a partir de las 5 a. m. hasta que el desfile despeje la zona de Canal St.

## Desvíos de autobús

**3-Tulane/Elmwood:** Ruta regular hasta las 3 p. m. Después de las 3, la ruta finalizará en el centro en Lasalle y Tulane Ave. El autobús saldrá del centro tomando Gravier hasta N Claiborne para retomar la ruta regular.

**8-St. Claude:** Ruta regular hasta las 3 p. m. Después de las 3, la ruta hacia el centro terminará en Iberville. El autobús saldrá del centro de la ciudad haciendo un giro en U hacia N Rampart para retomar la ruta habitual.

**9-Broad/Napoleon:** Desfile temprano: No hay servicio de Baronne a Tchoupitoulas. Desfile nocturno: El servicio de transporte operará desde Napoleon y Tchoupitoulas hasta Banks y S Broad. El servicio de autobús en el lado del centro de Canal operará desde Bienville St y N Broad hasta que el desfile pase Broad Ave y Canal.

**11-Magazine:** Finalizará en Camp y Poydras.

**27-Louisiana:** No habrá servicio desde Delgado Community College hasta el centro de transporte Cemeteries. El autobús finalizará en el centro de transporte Cemeteries.

**55-Elysian Fields:** Ruta regular hasta las 3 p. m. Los autobuses prestarán servicio hasta Iberville St en N Rampart. No hay servicio desde Iberville hasta Main Library Hub

**61/62-Lake Forest/Morrison:** Ruta regular hasta las 3 p. m. Luego, la ruta finalizará en el centro de la ciudad, en Basin e Iberville e iniciará un viaje de ida desde allí.

**84-Galvez:** Servicio regular hasta las 3 p. m. Los autobuses procedentes de Lower 9th Ward finalizarán en N Galvez St y Bienville St. Los autobuses saldrán de Bienville St hasta Esplanade.

**103-General Meyer and 114/114B-Garden Oaks-Sullen/Woodland:** Servicio regular hasta las 3 p. m. Luego, viajando hacia el centro, los autobuses tomarán la I-10 hasta la salida de Claiborne Ave, a la derecha en Tulane Ave hasta Main Library. El

autobús de salida invertirá la ruta de entrada.

**202-Airport:** La ruta comenzará y finalizará en Union Passenger Terminal (UPT) en Loyola.

## Rutas divididas

Las rutas **31 y 32** se dividirán en dos secciones por desfiles: una sección Uptown y otra del centro. Cada tramo se desarrollará de forma independiente con los siguientes desvíos:

**Centro:** Los autobuses prestarán servicio desde Gentilly Walmart hasta Beauregard Circle.

**Uptown:** Los autobuses pararán en Carrollton y Banks.

Rutas **51, 52, 57 y 91** se dividirán en dos secciones por desfiles: una sección Uptown y otra del centro. Cada tramo se desarrollará de forma independiente con los siguientes desvíos:

**Centro:** Los autobuses prestarán servicio hasta Basin en Iberville.

**Uptown:** Los autobuses pararán en Main Library (Loyola y Common). No darán servicio a otras paradas del CBD.

**RUTA REGULAR HASTA 3PM**



# Día de Mardi Gras, Martes 4 de marzo

## Desvíos del tranvía

**Tranvía 12-St. Charles:** El viaje hacia el centro finalizará en Valance y St Charles. Desde allí el tranvía volverá a Uptown.

**47/48-Tranvías de Canal:** Los tranvías no prestarán servicio desde LaSalle (Liberty) hasta el río hasta que pase el desfile.

**Tranvía 49-UPT/Riverfront:** El servicio desde French Market hasta Canal St Ferry Terminal comienza a las 5 a. m. hasta que el desfile finalice en la zona de Canal St.

## Desvíos de autobús

**3-Tulane/Elmwood:** La ruta finalizará en el centro de la ciudad en Lasalle y Tulane Ave. El autobús saldrá del centro por Gravier hasta N Claiborne para retomar la ruta habitual.

**8-St. Claude/Arabi:** La ruta finalizará en N Rampart y Conti.

**9-Broad/Napoleon:** Las paradas entre Esplanade Ave y Canal St no tendrán

servicio durante los desfiles. Uptown: No habrá servicio de Baronne a Tchoupitoulas hasta que pase el desfile.

**11-Magazine:** La ruta finalizará en Camp y Poydras. No habrá servicio a Main Library Hub ni a Canal St.

**27-Louisiana:** La ruta finalizará en Louisiana y Lasalle.

**32-Leonidas/Treme:** Los autobuses darán la vuelta en Moss St a partir de las 8 a. m. hasta que finalice el desfile.

**51/52-St. Bernard-Claiborne/Paris-Broadmoor:** No hay autobuses en el lado Uptown a partir de las 6 a. m. Los autobuses del centro finalizarán su ruta en N Rampart y Bienville.

**55-Elysian Fields:** No habrá servicio desde Basin y Bienville hasta Main Library Hub hasta que pase el desfile. La ruta finalizará en N Rampart y Conti.

**57-Franklin/Freret:** No habrá servicio en el lado Uptown a partir de las 6 a. m. Autobuses del centro: No habrá servicio en

Claiborne hasta Main Library Hub. La ruta finalizará en N Rampart y Conti.

**61 & 62-Lake Forest/Morrison:** Los autobuses del este no prestarán servicio de Basin a Main Library Hub hasta que pase el desfile. La ruta finalizará en N Rampart y Conti.

**84-Galvez:** No habrá servicio entre Esplanade Ave y Poydras St. La ruta terminará en N Rampart y Conti.

**91-Jackson/Esplanade:** No hay servicio de autobús a Uptown. No habrá servicio a Canal St hasta que pase el desfile.

**103-Gen. Meyer Local:** Los autobuses no accederán a Main Library Hub hasta que pase el desfile. La ruta finalizará en Tulane y Lasalle.

**114A/114B-Garden Oaks-Sullen/Woodland:** Los autobuses no accederán a Main Library Hub hasta que pase el desfile. La ruta finalizará en Tulane y Lasalle.

**202-Airport:** La ruta comenzará y finalizará en Union Passenger Terminal (UPT) en Loyola.

